Shop

Lesson 30 お客様とのスモールトーク That's on the west coast of Canada, isn't it?

Conversation

Clerk : Hi. Can I help you with anything today?

Customer: No, I'm just browsing thanks. I am trying to get some ideas for souvenirs

to take back.

Clerk : Where are you from? Customer : From Victoria, Canada.

Clerk : That's on the west coast of Canada, isn't it?

Customer: Yes, that's right. Have you been there?

Clerk : No, but my cousin did a homestay there a few years ago. Sounds like a

lovely city. So what brings you to Tokyo?

Customer: Business mainly, but I have always wanted to visit Japan. Any

recommendations?

Clerk : You should definitely check out the Sky Tree Tower.

100

※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

I'm trying to get some ideas for souvenirs to take back. お土産ものを何にするか、考えています。

Where are you from? どちらからいらっしゃったのですか?

That's on the west coast, isn't it? それは、西海岸ですよね?

行ったことはありますか? Have you been there?

Sounds like a lovely city.
ところで、東京へは、どんなご用事で?

So what brings you to Tokyo? 主に仕事ですが、ずっと日本を訪問したいと

Business mainly, but I have always wanted to visit Japan. 思っていました

You should definitely check out the Sky Tree Tower. スカイツリーは、絶対に行って下さい。

Vocabulary and Pronunciation Practice

souvenirs お土産もの mainly 主に

coast 海岸 sounds like ~のようです

definitely 絶対に what brings you どのようなご用事で

Lesson 30—That's on the west coast of Canada, isn't it?

Practice

Rearrange the words to make the correct sentence.

- 1. from are where you?
- 2. it that's near isn't Vancouver, ?
- 3. like sounds a fun really place.
- 4. you check Akihabara definitely out should.
- 5. to brings what you so Osaka?

Listening

Listen to the conversation. Is the sentence T (True) or F (False).

Conversation 1: The customer is from Washington, DC. T/F

Conversation 2: The customer is in Yokohama on business. T / F

Conversation 3: The customer thinks the humidity in Tokyo is worse than the humidity in Florida. T / F

Conversation 4: The customer is a coach with the Canadian Figure

Skating team.

T / F

Conversation 5: The customer wants to go to the sumo competition. T/F

Roleplay: Use the following information.

- 1) Los Angeles / business / Sky Tree
- 2) London / visit Tokyo Disney Sea / Jiro's Sushi
- 3) Vancouver / business / river dinner cruise
- 4) Toronto / sightseeing / Kiyomizudera

Conversation 日本語訳

店員:いらっしゃいませ。今日のご用件をお伺いできますか?

お客さん:見てるだけです、ありがとう。お土産ものを何にするか、考えています

店員 : どちらからいらっしゃったのですか?

お客さん:カナダのビクトリアです。

店員: それは、カナダの西海岸ですよね?

お客さん:はい、その通りです。行ったことはありますか?

店員:いえ、でも、いとこが数年前に、ホームステイで行きましたね。

素敵な街のようですね。ところで、東京へは、どんな用事で?

お客さん:主に仕事ですが、ずっと日本を訪問したいと思っていました。

何か、お勧めはありますか?

店員:スカイツリーは絶対に行って下さいね。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Clerk : So where are you from?

Customer : I'm from Seattle in Washington State.

Clerk : Oh really? I did a homestay there when I was a student.

Conversation 2:

Clerk : So what brings you to Yokohama?

Customer : Mainly business, but I have friends in Yokohama I'm going to see.

Conversation 3:

Clerk : This humidity is terrible, isn't it?

Customer : Yeah, it's pretty bad but not as bad as where I am from.

Clerk : Oh really? Where are you from?

Customer : Florida.

Conversation 4:

Clerk : So what brings you to Japan? Are you here for the figure skating championship?

Customer : Yes, as a matter of fact I am. I'm a coach with the Canadian team.

Clerk : Really? Good luck!

Customer : Thanks! We'll need it. Japan's team is so strong.

Conversation 5:

Clerk : So where are you from?
Customer : I'm from Orlando, Florida.

Clerk : Really? That's where Disney World is, right?

Customer : Yes, that's right. So what do you recommend I do while I am in Japan? Clerk : Well, there is a big sumo competition happening now at the Budokan.

Customer : Sounds interesting. How do I get tickets?

<日本語訳>

会話 1:

店員 : どちらからいらっしゃったのですか? お客さん : ワシントン州のシアトルからです。

店員:本当ですか?学生の時に、ホームステイしたことがあります。

会話 2:

店員 :横浜には、どのような用事でいらっしゃったのですか? お客さん :主に仕事ですが、横浜に友人がいるので、会いに来ました。

会話 3:

店員:この湿気はすごいですね。

お客さん:はい、ほんとひどいですが、私が来たところほどではありません。

店員:本当ですか?どちらからいらっしゃったのですか?

お客さん : フロリダです。

会話 4:

店員:日本にはどのようなご用事で?フィギュアスケートの大会のためですか?

お客さん:はい、実はそうです。カナダ代表のコーチなんです。

店員:本当ですか?幸運をお祈りします。

お客さん: ありがとう。日本はとても強いので、幸運が必要です。

会話 5:

店員:ご出身はどちらですか?

お客さん : フロリダ州の、オーランドです。

店員 :本当ですか?ディズニーワールドがあるところですよね?

お客さん : その通りです。日本にいる間に私がすべき、何かお勧めはありますか? 庄昌 : そうですね | 武道館で | 合相撲の大会がやってますよ

店員 : そうですね、武道館で、今相撲の大会がやってますよ。 お客さん : 面白そうですね。チケットはどうやって手に入りますか?